

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/82/67/Add.1
19 November 2018

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثاني والثمانون
مونتريال، من 3 إلى 7 ديسمبر/ كانون الأول 2018

إضافة

إعداد المبادئ التوجيهية لتمويل التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية
في بلدان المادة 5: مشروع المعايير الخاصة بالتمويل
(المقرر 67/81(و))

1. تصدر هذه الإضافة¹ لعرض المداولات في الجزء التحضيري للاجتماع الثلاثين للأطراف في إطار البند 4(ج) من جدول الأعمال بشأن المسائل ذات الصلة بالتقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف في إعداد المبادئ التوجيهية لتمويل التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية.
2. وعند فتح المناقشة في البند الفرعي 4(ج) من جدول الأعمال، دعا الرئيس المشارك للجنة التنفيذية إلى تقديم عرض عن التقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية في إعداد المبادئ التوجيهية لتمويل التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية. وبعد ذلك، ناقشت الأطراف المسألة واعتمدت المقرر 4/XXX.
3. وقد تم استنساخ نص المداولات المقدمة أدناه من تقرير الاجتماع الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.30/L.1؛ ويرد نص المقرر 4/XXX في نهاية نصوص مداولات الأطراف.
4. وفي اجتماعها الثاني والثمانين، قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في المعلومات الواردة في الوثيقة الحالية خلال المناقشات بشأن إعداد المبادئ التوجيهية لتمويل التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية.

¹ على النحو المشار إليه في الفقرة 24 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/82/67.

مقتطفات من المداولات في إطار البند 4(ج) من جدول أعمال اجتماع الأطراف

"جيم - التقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف في وضع لمبادئ التوجيهية لتمويل التخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروفلورية (المقرر 2/XXVIII)

31 - عرض الرئيس المشارك هذا البند الفرعي ولفت الانتباه إلى المعلومات الأساسية الواردة في الفقرات من 25 إلى 30 من مذكرة الأمانة بشأن المسائل المطروحة للمناقشة في الاجتماع الثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال والمعلومات المتوخى اطلاعه عليها (UNEP/OzL.Pro.30/2)، وتقرير اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال المقدم إلى الاجتماع الثلاثين للأطراف (UNEP/OzL.Pro.30/10). وأشار إلى أن الأطراف قد طلبت، في الفقرة 10 من المقرر 2/XXVIII، إلى اللجنة التنفيذية أن تضع، في غضون سنتين من اعتماد تعديل كيغالي، مبادئ توجيهية لتمويل التخفيض التدريجي لاستهلاك مركبات الكربون الهيدروفلورية وإنتاجها، وتعرض تلك المبادئ التوجيهية على اجتماع الأطراف للحصول على آراء الأطراف ومدخلاتها قبل أن تستكمل اللجنة التنفيذية صيغتها النهائية.

32 - وقدم رئيس اللجنة التنفيذية، السيد مازن حسين، وكبير موظفي الصندوق المتعدد الأطراف، السيد إدواردو غانم، عرضاً عن التقدم المحرز فيما يتعلق بالمبادئ التوجيهية للتمويل. وأشار السيد غانم إلى أن اللجنة التنفيذية ناقشت المسائل الناشئة عن التعديل ذات الصلة بها في اجتماعها، عقب اعتماد التعديل مباشرة، في اجتماع خاص لاحق استمر أربعة أيام وفي كل اجتماع من اجتماعاتها منذ ذلك الحين.

33 - وفي الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف، عندما اعتمد التعديل، أعلن 17 طرفاً من الأطراف العاملة بالفقرة 1 من المادة 5 (الأطراف غير العاملة بالمادة 5) عن تبرعات لمرة واحدة للصندوق المتعدد الأطراف لتوفير الدعم العاجل لتنفيذ التعديل. ووردت جميع تلك المساهمات منذئذ وبلغ مجموعها 25,51 مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية، وأنفق منها مبلغ 23,11 مليون دولار حتى الآن. ويشمل ذلك المبلغ 15,15 مليون دولار لأنشطة التمكين في 109 بلدان، و7,54 مليون دولار لمشاريع الاستثمار المتعلقة بمركبات الكربون الهيدروفلورية، مما سيؤدي إلى التخلص التدريجي من 681 541 طنناً من مكافئ ثاني أكسيد الكربون من مركبات الكربون الهيدروفلورية.

34 - وفي عام 2015، قررت اللجنة التنفيذية تمويل دراسات استقصائية عن استهلاك مركبات الكربون الهيدروفلورية وإنتاجها، وعن البدائل الأخرى للمواد المستفدة للأوزون. وبحلول موعد انعقاد الاجتماع الثمانين للجنة التنفيذية في عام 2017، أتيحت تلك البيانات لـ 119 بلداً. وطلب إلى الوكالات الثنائية والوكالات المنفذة استخدام النتائج والدروس المستفادة من الدراسات الاستقصائية لدى مساعدة البلدان في تنفيذ الأنشطة التمكينية، مع إيلاء اهتمام خاص لتعزيز جمع البيانات المتعلقة بمركبات الكربون الهيدروفلورية وتقديم التقارير عنها، مما سيساعد البلدان على وضع خطوط الأساس الخاصة بها لمركبات الكربون الهيدروكلورية.

35 - وفي المقرر 2/XXVIII، طلبت الأطراف إلى اللجنة التنفيذية تمويل أنشطة تمكينية مختلفة فيما يتعلق بالتخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروفلورية. واعتمدت اللجنة معايير لتوفير ذلك التمويل، بما في ذلك رسالة من الحكومة تشير إلى عزمها على التصديق على تعديل كيغالي في أقرب وقت ممكن إن لم تكن قد صدقت عليه بالفعل؛ وبيان بأن تنفيذ الأنشطة التمكينية لن يؤخر تنفيذ مشاريع التخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية؛ والموعد النهائي لإنجاز الأنشطة الممتدة على فترة 18 شهراً، والتي يمكن تمديدتها لمدة تصل إلى 12 شهراً، إذا لزم الأمر. ويمكن أن يقدم التمويل لإعداد خطط التنفيذ الوطنية للوفاء بالالتزامات الأولية بتخفيض مركبات الكربون الهيدروفلورية بمجرد تصديق الدولة على التعديل، في موعد أقرب من خمس سنوات قبل حلول موعد تلك الالتزامات.

36 - واعتمد حتى هذا التاريخ مبلغ 17,2 مليون دولار للأنشطة التمكينية في 119 بلداً من البلدان العاملة بالمادة 5 (بما في ذلك 6 بلدان من المجموعة 2 من البلدان العاملة بالمادة 5)، وقدمت مقترحات بمبلغ إضافي قدره 1,6 مليون دولار أمريكي للأنشطة المتوخاة في 11 من البلدان العاملة بالمادة 5 (بما فيها بلدان اثنان من المجموعة 2 من البلدان العاملة بالمادة 5) للنظر فيها في الاجتماع الثاني والثمانين للجنة، المقرر عقده في مونتريال، كندا، من 3 إلى 7 كانون الأول/ديسمبر 2018. وأدرج مبلغ إضافي قدره

950,000 دولار في خطة عمل عام 2019 للأنشطة التمكينية في 6 من الأطراف العاملة بالمادة 5. وحتى الآن، صدق 35 بلداً من البلدان العاملة بالمادة 5 على التعديل؛ وبالنسبة لتلك البلدان، يمكن استلام طلبات التمويل لإعداد خطط التنفيذ الوطنية في موعد أقربه عام 2019.

37 - وأضاف أنه في المقرر 2/28، وجهت الأطراف اللجنة التنفيذية إلى زيادة الدعم المقدم لتعزيز المؤسسات في ضوء الالتزامات الجديدة المتعلقة بمركبات الكربون الهيدروفلورية بموجب التعديل. وبالنظر إلى أهمية التعزيز المؤسسي لتنفيذ بروتوكول مونتريال، وعدد المقررات المتخذة بشأن هذه المسألة، قررت اللجنة أن تنظر خلال اجتماع مقبل في زيادة التمويل المخصص للتعزيز المؤسسي.

38 - وأدرجت عناصر عديدة من المقرر 2/XXVIII في مشروع نموذج المبادئ التوجيهية لتمويل التخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروفلورية، ولكن عدداً من تلك العناصر يتطلب المزيد من المناقشة. وهذه تشمل جميع الجوانب المتعلقة بقطاع صيانة معدات التبريد والمنهجية التي يلزم اتباعها لتحديد تحديد نقطة البداية لتخفيضات إجمالية مستمرة في استهلاك مركبات الكربون الهيدروفلورية، والتي ستتم مناقشتها في الاجتماع الثاني والثمانين للجنة. وفيما يتعلق بالمسألة الأخيرة، ستنتظر اللجنة أيضاً في تحديد أولويات المساعدة التقنية وبناء القدرات لمعالجة المسائل المتعلقة بالسلامة والمرتبطة بالبدائل ذات القدرة المنخفضة أو المعدومة على إحداث الاحترار العالمي. ومن المواضيع التي تحتاج أيضاً إلى مزيد من المناقشة، مستويات التكاليف الإضافية المؤهلة، وعتبات الفعالية من حيث التكلفة في مختلف قطاعات التصنيع، في الحالات التي قررت اللجنة فيها الموافقة على عدد محدود من المشاريع الاستثمارية، في ظل شروط مختلفة، من أجل توليد معلومات مفصلة عن التكاليف الرأسمالية والتشغيلية الإضافية، نظراً إلى الخبرة المحدودة المتاحة حالياً في مجال التخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروفلورية. وحتى الآن اعتمد مبلغ 12,4 مليون دولار لسبعة مشاريع استثمارية في ستة بلدان، وقدمت مقترحات بمبلغ إضافي قدره 3,9 ملايين دولار لخمسة مشاريع في خمسة بلدان لكي ينظر فيها في الاجتماع الثاني والثمانين للجنة. وأدرج مبلغ إضافي قدره 15,6 مليون دولار في خطة عمل عام 2019.

39 - وتشمل عناصر المقرر 2/XXVIII التي لم تدرج بعد في مشروع نموذج المبادئ التوجيهية والتي لا تزال قيد المناقشة فرض الرقابة على المنتج الثانوي من مركب الكربون الهيدروفلوري-23. ودُعيت الأطراف المنتجة لمركب الكربون الهيدروكلوري فلوري-22 إلى تقديم معلومات بشأن كميات مركب الكربون الهيدروفلوري-23 المتولدة، وبشأن تجاربهها في مجال فرض الرقابة عليها ورصدها، ودُعيت البلدان الراغبة في إغلاق المصانع المختلطة لإنتاج مركب الكربون الهيدروكلوري فلوري-22، إلى تقديم بيانات أولية عن مرافق الإنتاج لديها. ومن المقرر أن تنظر اللجنة في اجتماعها الثاني والثمانين في تقرير عن الخيارات والتكاليف المتعلقة بفرض الرقابة على انبعاثات المنتج الثانوي من مركب الكربون الهيدروفلوري-23 في الأرجنتين، بما في ذلك شحن مركب الكربون الهيدروفلوري-23 للتدمير، ووثيقة بشأن الخيارات الفعالة من حيث التكلفة لفرض الرقابة على انبعاثات المنتج الثانوي من مركب الكربون الهيدروفلوري-23، بما في ذلك تكاليف إغلاق مرافق إنتاج مركب الكربون الهيدروكلوري فلوري-22.

40 - واستطرد قائلاً إن الكفاءة في استخدام الطاقة من العناصر الأخرى التي تحتاج إلى المزيد من المناقشة، وهي موضوع ستناقشه اللجنة على ضوء مداولات الأطراف في هذا الاجتماع المتعلقة بالتقرير ذي الصلة الصادر عن فريق التقييم التقني والاقتصادي. وهناك عنصر آخر هو التخلص من مركبات الكربون الهيدروفلورية، وبالنسبة له قررت اللجنة أن تنظر في المسائل المتصلة بتمويل إدارة مخزونات المواد الخاضعة للرقابة المستخدمة أو غير المرغوب فيها إدارة فعالة من حيث التكلفة، بسبل من بينها التدمير، على ضوء الورقة المتعلقة بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون التي ستناقش في الاجتماع الثاني والثمانين للجنة.

41 - وأخيراً، فيما يتعلق بحالة التخلص التدريجي النهائي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية، قال إن 27 مشروعاً إرشادياً للتحويل من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية إلى تكنولوجيا ذات قدرة منخفضة أو معدومة على إحداث الاحترار العالمي اعتمدت في الفترة بين تشرين الثاني/نوفمبر 2008 وأيار/مايو 2016، بتمويل إجمالي قدره 27 مليون دولار أمريكي. وتمت الموافقة على المرحلة الأولى من

خطط إدارة التخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية لما عدده 144 بلداً، وتمت الموافقة على خطط المرحلة الثانية لـ 32 بلداً؛ وتمت الموافقة من حيث المبدأ على تمويل للخطط بمبلغ إجمالي قدره 1.36 بليون دولار، سُرف منه مبلغ 805.33 ملايين دولار. وسيجري التخلص التدريجي مما يزيد على 19,500 طن استنفادي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية عند اكتمال تنفيذ تلك الخطط، بما يمثل نسبة 60.5 في المائة من نقطة البداية. ويجري تحويل معظم قطاع تصنيع الرغوي وجزء كبير من قطاع تصنيع مكيفات الهواء، إلى بدائل ذات قدرة منخفضة على إحداث الاحترار العالمي في المقام الأول. وتعكف جميع البلدان على معالجة قطاع صيانة معدات التبريد. وتمت الموافقة على خطة للتخلص التدريجي تتعلق بإنتاج مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية، تمثل نحو 95 في المائة من مجموع إنتاج مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية في البلدان العاملة بالمادة 5.

42 - وخلال المناقشة التي تلت ذلك، أعرب العديد من الذين أدلوا بكلمات عن التقدير للعرض الشامل الذي قدمه كبير موظفي الصندوق المتعدد الأطراف، وأشادوا بالتقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف حتى الوقت الراهن في وضع المبادئ التوجيهية لتمويل التخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروكلورية.

43 - وطلب عدة ممثلين توضيحاً لكيفية عمل طرائق التمويل فعلياً. وأشار أحد الممثلين إلى المقرر الذي اتخذ في الاجتماع الحادي والثمانين للجنة التنفيذية بأن تُستخدَم المساهمات العادية للصندوق المتعدد الأطراف في حالة عدم توافر مزيد من التمويل في إطار التبرعات الإضافية لتمويل الأنشطة التمكينية، فتساءل عن الأثر الذي قد يترتب على هذا الاستخدام للميزانية العادية في التمويل المقرر للأنشطة المستمرة للتخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية. وأجاب كبير الموظفين قائلاً إن المسألة تُدرَس بعناية فيما يتعلق بخطة عمل الصندوق المتعدد الأطراف، وإن الأولوية في صرف الميزانية العادية تُعطى للأنشطة التي تمكن الأطراف العاملة بالمادة 5 من الامتثال للالتزاماتها بموجب بروتوكول مونتريال.

44 - وأشار أحد الممثلين إلى توقيت وتسلسل الأنشطة والتمويل بموجب تعديل كيغالي، فتساءل إن كان بإمكان البلدان التي صدقت على التعديل أن تقدم طلبات للحصول على تمويل لتنفيذ مشاريع التخفيض التدريجي بالتوازي مع أي أنشطة تمكينية تستمر في الاضطلاع بها، أم إن كان عليها أن تنتظر لحين الانتهاء من الأنشطة التمكينية قبل أن تقدم طلبات من هذا القبيل. وطلبت ممثلة أخرى توضيحاً للعلاقة بين توقيت التمويل لخطط التنفيذ الوطنية وتاريخ التصديق على تعديل كيغالي. غير أن ممثلاً آخر وجه الانتباه إلى المشاكل التي تواجه البلدان التي تريد الحصول على تمويل للأنشطة المنفذة في إطار تعديل كيغالي ولكنها تواجه تأخيرات في عملياتها الحكومية الداخلية للتصديق عليه. وأجاب رئيس اللجنة التنفيذية قائلاً إن هذه المسائل مدرجة في جدول الأعمال لمناقشتها في الاجتماع الثاني والثمانين للجنة. ورداً على استفسار طرحته ممثلة عن الفرص المتاحة للأطراف لمواصلة استعراض التقدم المحرز وتقديم إسهامات من خلال ممثليها الإقليميين في اللجنة التنفيذية، قال رئيس اللجنة التنفيذية إن من الإجراءات المعتادة أن يطرح أعضاء اللجنة وجهات نظر المناطق التي يمثلونها أثناء المناقشات المتعلقة بالمسائل الرئيسية.

45 - وأكد عدد من الممثلين على ضرورة أن مواصلة اللجنة التنفيذية ما تحرزه من تقدم في وضع المبادئ التوجيهية أو أن تعجل في وثيرة ذلك التقدم. وسلطت واحدة من الممثلين الضوء على ضرورة الملحة لإجراء تقييمات لمشاريع التخفيض التدريجي التي تجرى حالياً من أجل مساعدة الصناعة في تخطيطها للمستقبل؛ وينبغي أن تأخذ تلك التقييمات في الاعتبار الاتجاهات الحالية والمقبلة لاستخدام مركبات الكربون الهيدروكلورية، وكذلك الحالة الفعلية في البلدان النامية. وأبرز أحد الممثلين أهمية ترشيد التكلفة عند النظر في مسألتي التخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية والتخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروكلورية، في قطاع خدمات الصيانة وفي قطاعي تكيف الهواء التجاري والمنزلي. وأعربت ممثلة أخرى عن القلق من أن التوجيهات المتعلقة بكفاءة استخدام الطاقة لم تكتمل بعد، بالنظر إلى وجود مشاريع استثمارية جارية بالفعل في عدد من البلدان. وقال أحد الممثلين، متكلماً باسم مجموعة من البلدان، إن ورقات المعلومات التي أعدتها أمانة الصندوق ساعدت مساعدة كبيرة في وضع المبادئ التوجيهية، ورغم ذلك مازال عدد من المسائل معلقاً، ومن المقرر أن يتم التوصل إلى حل له في الاجتماعات المقبلة للجنة التنفيذية.

46 - وتباحث عدد من الممثلين بشأن التقدم المحرز فيما يتعلق بالنطاق العام والجدول الزمني للمهمة المتوخاة، بدءاً من اعتماد المقرر 2/XXVIII في تشرين الأول/أكتوبر 2016 إلى وضع الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية للتمويل في غضون سنتين من اعتماد تعديل كيغالي. وساد اتفاق عام على أن التقدم المحرز حتى الوقت الراهن كان مشجعاً، وأن اللجنة التنفيذية يلزمها الوقت لوضع المبادئ التوجيهية الأكثر ملاءمة وفعالية، وإن قال بعض الممثلين إنه تلزم توجيهات أكثر حزمًا فيما يتعلق بالإطار الزمني الفعلي. وقالت ممثلة أخرى إن البيانات المستمدة من المشاريع الاستثمارية المنفصلة ستكون مفيدة في وضع الصيغة النهائية للتوجيهات المتعلقة بالتكاليف الإضافية؛ ولذلك ينبغي أن يتاح للجنة التنفيذية الوقت اللازم لدراسة الوثائق المعقدة وجمع المعلومات المطلوبة، مع مراعاة أن التجميد لا يبدأ في غالبية البلدان إلا في عام 2025 أو بعده.

47 - وقال أحد الممثلين إن المبادئ التوجيهية، بمجرد وضعها، ستوفر على مدى سنوات عديدة المعايير المقررة لتمويل أنشطة التخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروفلورية في جميع الأطراف العاملة بالمادة 5، ولذلك من المهم للغاية التقدم بشأنها بحرص. ويلزم توفير المعلومات الناقصة، ولا سيما تلك المتعلقة بتكاليف اعتماد أنواع تكنولوجيا بديلة لمركبات الكربون الهيدروفلورية في الأطراف المختلفة العاملة بالمادة 5 وفي المناطق المختلفة. وعندما تتوفر تلك المعلومات يمكن وضع المبادئ التوجيهية عن طريق عملية تفاوض بين أعضاء اللجنة التنفيذية الذين يمثلون نطاقاً أوسع من المناطق الجغرافية. وفيما يتعلق بتوقيت الأنشطة ذات الصلة بمركبات الكربون الهيدروفلورية، أشار إلى أن وضع الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية بشأن مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية لم يكن شرطاً للبدء في الموافقة على المشاريع، وأن تطور التخفيض التدريجي لمركبات الكربون الهيدروفلورية بموجب تعديل كيغالي كان مماثلاً، حيث يجري بالفعل تنفيذ عدد من الأنشطة التمكينية والمشاريع المنفصلة. ولذلك يمكن لتمويل المشاريع أن يسير بالتوازي مع وضع المبادئ التوجيهية، على الأقل في السنوات الأولى لتدابير الرقابة.

48 - وأعطى أحد الممثلين أولوية كبيرة لإقامة عملية حوار تكراري بين اللجنة التنفيذية واجتماع الأطراف في سياق وضع المبادئ التوجيهية. إذ تتسم إسهامات الأطراف بأهمية حيوية في مساعدة اللجنة التنفيذية على سد الثغرات وتسوية المسائل المعقدة، ويتعين على اللجنة التنفيذية أن توافي الاجتماعات المقبلة للأطراف بتقارير تفصيلية عن التقدم المحرز وأن تلتزم المشورة بشأن سبل المضي قدماً. ويلزم إجراء مشاورات واسعة النطاق نظراً لتعقيد المهمة وتعدد البدائل التي يجري النظر فيها لمركبات الكربون الهيدروفلورية. ولذلك من الأهمية بمكان أن تتصرف الأطراف وفقاً للفقرة الواردة في القرار 2/28 التي تطلب إلى رئيس اللجنة التنفيذية أن يقدم تقريراً إلى اجتماع الأطراف عن التقدم المحرز، وأن تشهر آراءها من خلال الممثلين الإقليميين من أعضاء اللجنة التنفيذية.

49 - وقال أحد الممثلين إن العملية الحالية تماثل تلك التي ووجهت في السابق عندما قررت الأطراف أن تتخلص تدريجياً من مجموعات جديدة من المواد أو أن تخفضها تدريجياً، ويمكن استخلاص الدروس من التجارب السابقة في تنفيذ المشاريع التي تنطوي على مراحل انتقالية إلى أنواع تكنولوجيا مختلفة، ولا سيما في حالة البلدان التي تسود فيها أنماط أكبر للاستهلاك. وأضاف أن التقدم المحرز حتى الوقت الراهن في وضع المبادئ التوجيهية يبعث على الاطمئنان، وقد مكنت المساهمات الإضافية الأطراف العاملة بالمادة 5 من اتخاذ إجراء مبكر بشأن الأنشطة التمكينية والمشاريع الاستثمارية المنفصلة، وسيجري النظر في المزيد من المشاريع في الاجتماع الثاني والثمانين للجنة التنفيذية. ومن شأن النتائج التي تحققت تلك المشاريع الاستثمارية، والأعمال المتعلقة بتولّد المنتج الثانوي من مركب الكربون الهيدروفلوري-23، أن تساعد اللجنة التنفيذية أثناء مواصلة مناقشاتها بشأن هذه المسألة. ويتسم بأهمية حيوية تقديم الدعم لدور اللجنة التنفيذية في وضع المبادئ التوجيهية، وفقاً للولاية المنصوص عليها في المقرر 2/XXVIII، مع مراعاة خبرة أعضائها وقواعدها وإجراءاتها التكميلية والتمكينية. وإضافة إلى ذلك، فإن التقرير السنوي لرئيس اللجنة التنفيذية المقدم إلى اجتماع الأطراف يهيبُ فرصة سانحة للتأكد من أن الأطراف على علم كامل بالتقدم الذي أحرزته اللجنة في وضع المبادئ التوجيهية.

50 - وبعد ذلك، عرض ممثل الهند مشروع مقرر بشأن هذه المسألة، على النحو الوارد في ورقة غرفة الاجتماعات التي قدمتها الأرجنتين والبحرين والبرازيل ولبنان والمملكة العربية السعودية والهند. ويهدف

مشروع المقرر إلى أن تقوم اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف، في سياق مواصلتها لعملها على وضع المبادئ التوجيهية المتعلقة بتمويل التخلص التدريجي من استهلاك مركبات الكربون الهيدروفلورية وإنتاجها، بتقديم تقارير مرحلية مفصلة بشأن المبادئ التوجيهية إلى اجتماع الأطراف، وتمكن الأطراف من تقديم مساهماتها للمبادئ التوجيهية قبل وضع الصيغة النهائية لها.

51 - وفي المناقشة التي تلت ذلك، أعرب العديد من الممثلين عن تأييدهم لمشروع المقرر المقترح، وشددوا على أهمية التأكد من أن تكون عملية وضع المبادئ التوجيهية مفتوحة وشفافة وتمكّن جميع الأطراف، ولا سيما تلك التي ليست من أعضاء اللجنة التنفيذية، من تقديم إسهامات في العملية، وأعرب ممثلان منهم عن أملهما في أن تنظر اللجنة التنفيذية في اقتراحات وشواغل جميع الأطراف وتعجل في تقديمها نحو وضع الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية. وطلب عدة ممثلين آخرين إتاحة مزيد من الوقت لاستعراض مشروع القرار المقترح، وطلب واحد منهم توضيح ما إذا كان القصد هو تمكين جميع الأطراف، بما فيها الأطراف الأعضاء في اللجنة التنفيذية والمشاركة في صياغة المبادئ التوجيهية، من تقديم الإسهامات في عملية الصياغة.

52 - [تستكمل فيما بعد]

المقرر XXX/4:

Decision XXX/4: Progress by the Executive Committee of the Multilateral Fund in the development of guidelines for financing the phase-down of hydrofluorocarbons

Recalling decision XXVIII/2, whereby, *inter alia*, the Executive Committee of the Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol was requested to develop, within two years of the adoption of the Kigali Amendment, guidelines for financing the phase-down of hydrofluorocarbon consumption and production, including cost-effectiveness thresholds, and to present those guidelines to the Meeting of the Parties for the parties' views and input before their finalization by the Executive Committee,

Noting that the Chair of the Executive Committee presented to the Thirtieth Meeting of Parties a report by the Executive Committee of the Multilateral Fund on progress in the development of guidelines for financing the phase-down of hydrofluorocarbons,

Recognizing that draft guidelines for financing the phase-down of hydrofluorocarbon consumption and production were presented to the Thirtieth Meeting of the Parties for parties' views and inputs,

1. To request the Executive Committee of the Multilateral Fund to continue its work on developing guidelines for financing the phase-down of hydrofluorocarbon consumption and production, and provide an update on progress on the elements as part of the annual report of the Executive Committee to the Meeting of the Parties;
2. To request the Executive Committee of the Multilateral Fund to present the draft guidelines developed to the Meeting of the Parties for the parties' views and input before their finalization by the Executive Committee."